

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 33

**Vereinsnachrichten:** Mit den jüdischen Flüchtlingen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

#### Gemeindekrankenpflege.

In der Gemeinde Köniz wird für den oberen Bezirk (Gasel-Niederscherli und Umgebung) infolge Demission auf 1. November 1947 die Stelle einer

#### Gemeindekrankenschwester

frei. Bewerberinnen mit Eidg. Diplom oder kant. Berufsausübungsbewilligung belieben ihre schriftliche Anmeldung unter Beilage der Zeugnisse bis 31. August 1947 einzureichen an das Fürsorgeamt Köniz.

#### Communiqué

Das Schweizerische Rote Kreuz und die Pro Juventute teilen mit:

Am 6. August kehrten 100 Mädchen aus allen Teilen der Schweiz, welche durch das Italienische Rote Kreuz zu einem Erholungsaufenthalt in Rimini eingeladen waren, in die Heimat zurück.

Für eine gleich grosse Zahl von Knaben hat das Französische Rote Kreuz in La Rochelle Plätze zur Verfügung gestellt; die erste Gruppe von 50 ist noch dort und sendet guten Bericht, die zweite Gruppe wird nach dem 15. August fahren. 25 Knaben sind unterdessen Gäste des Belgischen Roten Kreuzes in Oostduinkerke.

Vorbereitung und Verantwortung für diese Erholungsaufenthalte für Schweizer Kinder im Ausland haben das Schweizerische Rote Kreuz und die Pro Juventute gemeinsam übernommen.

La Croix-Rouge suisse et Pro Juventute communiquent:

Le 6 août, sont rentrées de Rimini, où elles avaient été invitées par la Croix-Rouge italienne, 100 fillettes en provenance de toutes les régions de la Suisse.

Nous avons aussi d'excellentes nouvelles du 1<sup>er</sup> des deux groupes de 50 enfants reçus à La Rochelle par la Croix-Rouge française. Le 2<sup>me</sup> groupe doit partir le 15 prochain. De son côté, la Croix-Rouge belge s'est chargé de l'accueil de 25 de nos petits à Oostduinkerke.

C'est la Croix-Rouge suisse et Pro Juventute qui assument en commun la préparation et la responsabilité de ces séjours de nos enfants à l'étranger.

#### Mit den jüdischen Flüchtlingen

Drei Schweizer Aerzte kamen soeben in Marseille an; dort begaben sie sich an Bord der drei Schiffe, auf denen die jüdischen Flüchtlinge untergebracht wurden. Sie sind mit pharmazeutischem und chirurgischem Material versehen und werden die Flüchtlinge bis zum Bestimmungshafen ärztlich betreuen.

Es handelt sich um eine Mission des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz, die ihre Tätigkeit mit Zustimmung der britischen Behörden entfaltet.

#### Avec les réfugiés juifs

Trois médecins suisses viennent d'arriver à Marseille où ils sont montés à bord des trois bateaux sur lesquels ont été regroupés les réfugiés juifs. Ils sont munis d'un matériel pharmaceutique et chirurgical et ils fourniront des soins médicaux aux réfugiés jusqu'au port de destination.

Il s'agit d'une mission du Comité international de la Croix-Rouge à laquelle les autorités britanniques ont donné leur agrément.

#### Anzeigen - Avis

#### Verbände - Associations

Hilfslehrerverein Oberaargau. Voranzeige: Sonntag, 31. Aug., Uebung in Walterswil. Die Einladungszirkulare können voraussichtlich etwas verspätet erstellt und versandt werden. Dessenungeachtet reservieren wir den 31. Aug. für Walterswil.

Thurg. Samaritervereinigung. Voranzeige: Hilfslehrer-Instruktionstagung: Sonntag, 24. Aug., 9.30, Hotel «Schiff», Mannenbach. Thema: Wiederbelebung, Dr. med. Boller. Elektrische Unfälle, H. Uebeli, thurgauischer Starkstrominspektor.

#### Sektionen - Sections

Aarwangen u. Umg. Patrouillenübung: Samstag, 16. Aug. Be- sammlung der Hilfslehrer (Postenchefs) 19.00 im Schulhaus, Zimmer Nr. 2. Abmarsch der ersten Patrouille 19.15, ebenfalls Zimmer Nr. 2.

Sanitätshaus

**W. Höch-Widmer**

Aarau

Aerzte- und Spitalbedarf  
Krankenpflegartikel  
Verbandmaterialien

Telephon 2 36 55  
und 2 10 07

Ausrüstung von Krankenmobilien-Magazinen und Belieferung von Samaritervereinen

Die Patrouillen werden in Abständen von 15 Minuten abgeschickt. Die Uebung ist obligatorisch. Wer an der Uebung nicht teilnehmen kann, soll sich bis Freitag, 15. Aug., beim Präsidenten Hs. Gerber-Sägesser, Mumenthal, entschuldigen, damit die Patrouillenstärke vorher bestimmt werden kann.

**Altstetten-Albisrieden.** Heute Donnerstag Patrouillenübung. Leitung E. Obrist. Abgang ab Schulhaus Feldblumenstrasse 20.00. Gutes Schuhwerk empfohlen. Auszahlung des Reisebeitrages.

**Bäretswil.** Uebung: 15. Aug., im Lokal, evtl. im Freien.

**Basel, Klein-Basel.** Mittwoch, 20. Aug., Nachtübung bis ca. 23.00. Besammlung: 20.00, Wettsteinschule. 3. Sept. ausserordentl. Generalversammlung: Wettsteinschule. 17. Sept. Beginn des Samariterkurses.

**Basel-St. Johann.** Aktivmitglieder, die sich für Samariterposten zur Verfügung stellen wollen, sind gebeten, dies unserem Präsidenten, H. Hotz, Davidsbodenstr. 38, Tel. 2 94 12, zu melden. Adressänderungen bitte ebenfalls melden. Am 26. Aug. letzter Anmeldetermin für die Vereinsreise vom 7. Sept. Programm: 7.00 Abfahrt der Autos ab Wallstrasse, über Delsberg, Les Rangiers, Saignelégier, nach Les Pommerats; Mittagessen; Rückfahrt über Traunelan, Tavannes, Delsberg, nach Basel; Ankunft ca. 19.00. Die Reisekosten inkl. Mittagessen und Trinkgeld im Betrag von Fr. 18.70 können am 26. Aug., von 20 bis 22.00, im Rest. «Bierhalle» bezahlt werden. Werbet tüchtig für den am 23. Sept. beginnenden Samariterkurs.

**Bern - Samariter, Sektion Stadt.** Monatsübung: Donnerstag, 21. Aug., 20.00, im Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Bei schönem Wetter im Freien. Taschenlampen mitbringen. Im August bis Oktober nur eine Uebung. Bitte immer Eingesandt im «Roten Kreuz» genau beachten.

**Bern - Nordquartier.** Samariterübung: Dienstag, 19. Aug., im Spitalackerschulhaus. Leitung Frl. V. Cherpillod.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Monatsübung: Freitag, 22. Aug., 20.00, im Laubeggschulhaus. Leitung: H. Spring. Sonntag, 24. Aug., Patrouillenübung in Gümmenen mit Samariterverein Ferienbalm u. Umg. Bern ab 13.56. Vergütung an die Reisespesen Fr. 2.— aus der Vereinskasse. Anmeldung betr. Kollektivbilletts an Frau Brandenberger, Schönbergweg 17, Tel. 3 01 40, oder am Uebungabend. Nähere Angaben daselbst.

**Bolligen.** Sonntag, 28. Sept., Ausflug per Autocar an die Doubsfälle. Fahrpreis Fr. 12.—. Verpflegung kann je nach Belieben mitgenommen werden oder ist im Restaurant erhältlich. Alles Nähre folgt. Anmeldungen bis 1. Sept., anlässlich der nächsten Uebung, sowie bei den Vorstandsmitgliedern. Platzzahl beschränkt. Bis 15. Sept. muss auch der Fahrpreis bezahlt sein.

**Bonstetten.** Nächste Uebung: Mittwoch, 20. Aug., 20.15. Bei gutem Wetter am Weiher, sonst im Schulhaus.

**Bümpliz-Riedbach.** Oblig. Uebung: Bümpliz: Montag, 18. Aug., Sek.-Schulhaus; Riedbach: Dienstag, 19. Aug., Schulhaus Oberbottigen. Bergtour: 23./24. Aug.: Diemtigtal und Seebergsee, ca. acht Stunden Marsch. Anmeldungen an den Uebungen. Genaue Angaben in Nr. 34 vom 21. Aug.

**Dietikon.** Halbjahresversammlung: Samstag, 16. Aug., 20.00, im «Ochsen». Für Aktive obligatorisch. Wichtige Traktanden und Reisebesprechung.

**Embrach.** Sonntagnachmittag, 17. Aug., Patrouillenübung mit Pfungen-Neftenbach. Sammlung und Abfahrt im Dreispitz 13.00 mit Velo. Bei zweifelhafter Witterung gibt Trudy Keller teleph. Auskunft.

**Frauenfeld.** Reserviert den 31. Aug., evtl. 7. Sept. für das Samaritertreffen auf Schloss Steinegg. Jedes Mitglied holt sich die zu verkaufenden Rotkreuz-Kalender bei unserem Kassier G. Thomann, Schuhmacherei, Murgstrasse 11.

**Gottstatt.** Uebung: Mittwoch, 20. Aug., 20.00. Knochenbrüche.